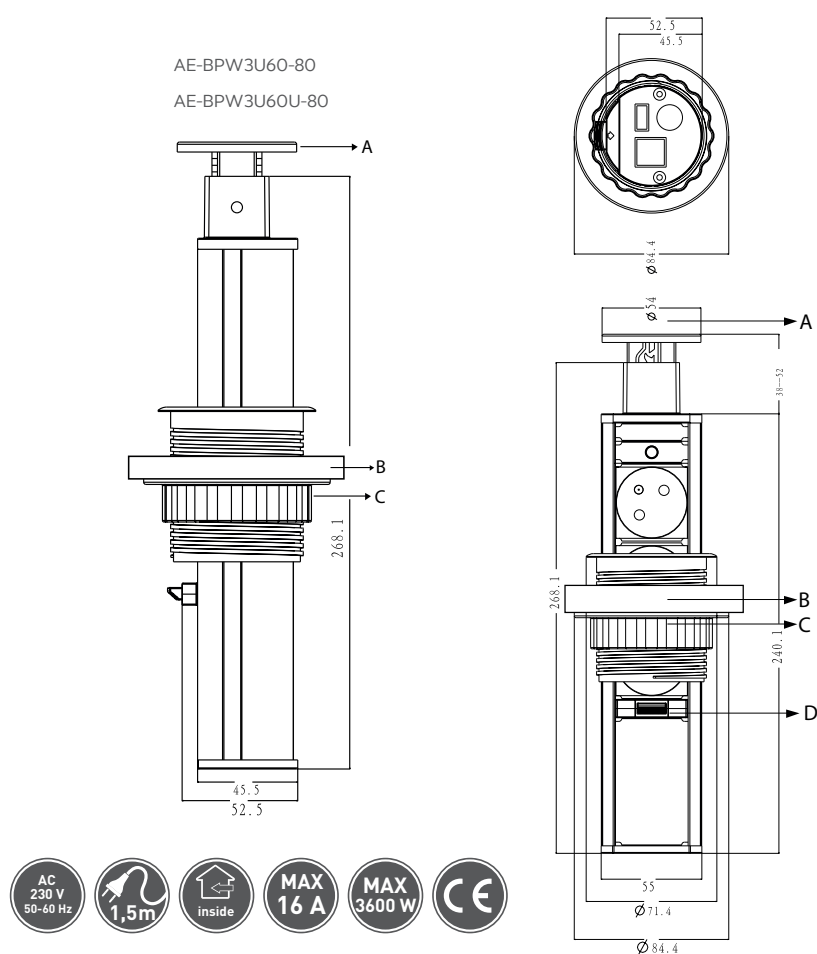


EN Recessed extension cord for desk applications **DE** Schreibtisch-Verlängerungskabel zum Einlassen **FR** Rallonge de bureau encastrable **ES** Cable de extensión para escritorio, empotrable



EN

Follow the operating manual to make sure that you will operate the system in the correct manner, and that it will work safely

- Always remember to shut down the electric-power supply before installing, maintaining, or repairing the appliance.
- Installation can only be performed by personnel with the appropriate authorisations.
- Installation must be carried out according to the legal regulations in force.
- Do not touch live diodes.
- Never connect the fitting with a live feeder cable. First, connect the fitting to the feeder cable, and then connect the feeder cable to the mains.
- Never install the appliance on an unstable base, or one which is susceptible to vibrations.
- Different materials (bases) require different types of fixing. Always use the screws and stud-bolts appropriate for a given type of base.
- Always firmly tighten the bolts which fix the appliance to the base.
- Do not cover the appliance with thermal-insulation materials.
- Do not stare into an active source of light.
- Do not use the appliance if its lampshade or housing is damaged.
- Do not exceed the permissible working temperatures. Unless otherwise specified, this appliance is adapted to working in normal conditions (ambient temperature +25°C).
- Use a dry cloth to maintain clean appliances intended for indoor applications. Do not use any abrasive substances, or solvents. Prevent any contact between the liquid and electrical parts.
- The declared power rating and the value of the luminous flux might differ by +/- 5%.
- Contact the manufacturer or retail outlet if in doubt about installing or using the appliance.
- Up-to-date versions of user manuals on the use of electro-technical equipment are available on the distributor's website: www.gtv.com.pl.

The following applies to selected products

- Use only round-cross-section cables to connect the appliance.
- The fitting has an integrated light source. Replace the entire fitting if damaged.
- This fitting is adapted to a busway-based power supply. DO NOT exceed the maximum permissible load.
- This appliance has been designed as a 1st-protection-class appliance, which requires an obligatory protective earth connection!
- An appliance designed as a 3rd-protection-class appliance requires a power supply from a safe voltage source!

The warranty does not cover any defects resulting from failure to install the appliance in compliance with the manual, or having it repaired or modified by unauthorised persons. The warranty does not cover any defects resulting from mechanical damage. The manufacturer is not liable for any damage resulting from the improper use of the equipment. The manufacturer accepts no responsibility if the design or technical specifications have been modified in any way whatsoever.

This product conforms with the requirements resulting from the legislative Acts of the European Union, in particular with the regulation of the European Parliament and of the Council (EU) No. 2017/1369, dated 4th July 2017, setting out a framework for energy labelling and provisions for transposing it into national legislation. You will find out more about that on www.gtv.com.pl, and in declarations of conformity.

EMC (2004/108/EC) and LVD (2006/95/EC) Directives

Our products are manufactured to comply with the requirements of the following directives and national regulations implementing the directives:

- Electromagnetic compatibility EMC 2004/108/EC.
- Low voltage LVD 2006/95/EC with further amendment. The Directive applies to electrical equipment designed for use with a voltage rating of between 50VAC and as well as 75VDC and 1500VDC.

WEEE Directive 2002/96/EC

Information on Disposal for Users of Waste Electrical and Electronic Equipment. This appliance is marked according to the European 1000VAC Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (2002/96/EC) and further amendments. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The symbol on the product, or the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. It shall be handed over to the applicable collection point for used up electrical and electronic equipment for recycling purpose. For more information about recycling of this product, please contact your local authorities, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

DE

Beachten Sie die Bedienungsanleitung, um den ordnungsgemäßen Gebrauch und den sicheren Betrieb der Anlage zu gewährleisten.

- Schalten Sie die Stromversorgung immer aus, bevor Sie das Gerät installieren, warten oder reparieren.
- Die Montage darf nur von Personal mit den entsprechenden Berechtigungen durchgeführt werden.
- Die Montage ist in Übereinstimmung mit geltenden Vorschriften durchzuführen.
- Berühren Sie keine Dioden, die unter Spannung stehen.
- Die Leuchte darf nicht an ein unter Spannung stehendes Netzteil angeschlossen werden. Verbinden Sie zuerst die Leuchte mit dem Netzteil und dann das Netzteil mit dem Stromnetz.
- Das Gerät darf nicht auf einem instabilen oder vibrationsresistenten Untergrund installiert werden.
- Unterschiedliche Materialien (Untergründe) erfordern unterschiedliche Arten von Befestigungen. Verwenden Sie immer Schrauben und Dübel, die für den Untergrund geeignet sind.
- Ziehen Sie immer die Schrauben fest, mit denen das Gerät an der Oberfläche befestigt wird.
- Das Gerät darf nicht mit Wärmedämmmaterial abgedeckt werden.
- Blicken Sie nicht auf eine sich in Betrieb befindliche Lichtquelle.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Lampenschirm oder einem beschädigten Gehäuse.
- Überschreiten Sie nicht die zulässigen Betriebstemperaturen. Wenn nicht anders angegeben, ist das Gerät für den Betrieb unter normalen Bedingungen (Umgebungstemperatur +25 °C) ausgelegt.
- Die Wartung / Reinigung von Geräten für den internen Gebrauch sollte mit einem trockenen Tuch ohne die Verwendung von Scheuermitteln oder Lösungsmitteln durchgeführt werden. Der Kontakt der Flüssigkeiten mit elektrischen Teilen soll vermieden werden.
- Die angegebene Leistung und der Lichtstrom können um +/- 5% variieren.
- Bei Zweifeln hinsichtlich der Montage oder des Gebrauchs des Geräts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder an die Verkaufsstelle.
- Aktuelle Versionen der Gebrauchsanweisung für elektrotechnische Produkte sind auf der Website des Händlers unter www.gtv.com.pl verfügbar.

Zu ausgewählten Produkten:

- Verwenden Sie nur runde Kabel, um das Gerät anzuschließen.
- Leuchte mit integrierter Lichtquelle. Bei Beschädigung soll die ganze Leuchte ausgetauscht werden.
- Die Leuchte ist für eine Durchgangsversorgung von geeignet. Überschreiten Sie NICHT die maximale Belastung.
- Ein Gerät der ersten Schutzklasse muss geerdet werden!
- Ein Gerät der dritten Schutzklasse muss mit einer sicheren Spannungsquelle versorgt werden!

Die Garantie umfasst keine Mängel, die aus der unsachgemäßen Montage des Geräts oder aus Reparaturen und Änderungen durch unbefugte Personen resultieren. Die Garantie umfasst keine Mängel, die auf mechanische Beschädigung zurückzuführen sind. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstanden sind. Jede Änderung der Konstruktion oder der technischen Spezifikation schließt die Haftung des Herstellers aus.

Das Produkt entspricht den Anforderungen der Gesetzgebung der Europäischen Union, insbesondere der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EU) 2017/1369 vom 4. Juli 2017 zur Festlegung eines Rahmens für die Energieverbrauchskennzeichnung sowie den Vorschriften zu ihrer Umsetzung in nationales Recht. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.gtv.com.pl und in Konformitätserklärungen.

Richtlinien EMC (2004/108/EC) und LVD (2006/95/EC)

Unsere Produkte erfüllen die Anforderungen der Richtlinien sowie der inneren Vorschriften, mit denen die folgenden Richtlinien eingeführt werden: Elektromagnetische Kompatibilität EMC 2004/108/EC. Niederspannungsrichtlinie LVD 2006/95/EC. Die Richtlinie gilt für die elektrischen Geräte zur Anwendung mit der nominalen Spannung von 50VAC bis zu 1000VAC sowie von 75 VDC bis zu 1500VDC.

Richtlinie WEEE2002/96/EC

Informationen für Benutzer über Beseitigung der elektrischen und elektronischen Geräte Dieses Produkt ist gemäß der Richtlinie WEEE (2002/96/EC) sowie den späteren Änderungen über alte elektrische und elektronische Geräte gekennzeichnet. Durch die richtige Verschrottung tragen Sie zur Beschränkung des drohenden negativen Einflusses auf die Umwelt und die Gesundheit der Menschen bei, der bei der schlechten Entsorgung des Gerätes eintreten könnte. Das Symbol am Produkt oder den beigefügten Dokumenten hinweist darauf, dass unser Produkt nicht als Haushaltsabfall klassifiziert ist. Das Gerät soll man bei einer Abfallentsorgungsstelle zur Wiederverwertung abgeben. Für die weiteren Informationen über Recycling dieses Produktes kontaktieren Sie sich mit dem Vertreter der lokalen Behörde, dem Lieferanten der Dienstleistungen der Abfallentsorgung oder dem Geschäft, in dem das Produkt gekauft wurde.

Richtlinie RoHS2002/95/EC

Information für Benutzer über beschränkte Anwendung der Gefahrstoffe in den elektrischen und elektronischen Geräten. In der Sorge um den Schutz der Gesundheit der Menschen sowie die freundliche Umwelt sichern wir, dass unsere der Richtlinie RoHS über Anwendung der Gefahrstoffe in den elektrischen und elektronischen Geräten unterliegenden Produkte gemäß den Anforderungen dieser Richtlinie entworfen und hergestellt wurden. Gleichzeitig sichern wir, dass unsere Produkte getestet wurden und keine Gefahrstoffe in den Mengen enthalten, die einen negativen Einfluss auf die Gesundheit des Menschen oder die Umwelt haben könnten.

FR

Respecter les instructions du mode d'emploi pour assurer un bon usage et la sûreté de l'installation.

- Toujours couper l'alimentation avant de procéder à l'installation, à l'entretien ou à la réparation du matériel.
 - Uniquement le personnel certifié peut procéder à l'installation.
 - L'installation doit être conforme à la réglementation en vigueur.
 - Ne pas toucher aux diodes sous tension.
 - Il est interdit de connecter les luminaires à l'alimentation sous tension. En premier lieu, brancher le luminaire à l'alimentation, et seulement après relier l'alimentation au secteur.
 - Il ne faut pas installer le matériel sur un support instable ou vulnérable aux vibrations.
 - Le choix de fixation doit être adapté aux différents types matériaux (supports). Toujours utiliser des vis et des boulons conçus pour le support donné.
 - Toujours serrer correctement les vis de fixation du matériel au support.
 - Il est interdit de couvrir le matériel avec un isolant thermique.
 - Ne pas regarder la source de lumière lorsqu'elle est allumée.
 - Il ne faut utiliser un matériel dont le diffuseur ou le boîtier sont endommagés.
 - Ne pas dépasser les températures de fonctionnement admissibles. Sauf indication contraire, le matériel est adapté à une utilisation dans des conditions normales (température ambiante +25 °C).
 - Nettoyer et entretenir le matériel prévu pour un usage intérieur à l'aide d'un chiffon sec, sans appliquer de produits abrasifs ou de solvants. Éviter le contact d'un liquide avec des pièces électriques.
 - La puissance indiquée et le flux lumineux peuvent varier +/-5%.
 - En cas de doute concernant l'installation ou l'exploitation du matériel, contacter le fabricant ou le point de vente.
 - Des versions mises à jour des modes d'emploi des produits électrotechniques sont disponibles sur le site web du distributeur www.gtv.com.pl
- Applicable aux produits sélectionnés :
- Pour raccorder le matériel n'utiliser que des câbles ronds.

- Le luminaire intégré à la source de lumière. En cas d'endommagement remplacer le luminaire en entier.
- Le luminaire adapté à l'alimentation saillie. IL EST INTERDIT de dépasser la puissance maximale.
- Le matériel de classe I de protection doit obligatoirement être relié à la terre !
- Le matériel de classe III de protection doit obligatoirement être alimenté par une source de tension de sécurité !

La garantie ne couvre pas les défauts résultant d'une installation non conforme au mode d'emploi, ainsi que d'une réparation ou d'une modification par des personnes non autorisées. La garantie ne couvre pas les défauts résultant des endommagements mécaniques. Le fabricant ne peut être tenu responsable des endommagements causés par une exploitation erronée du matériel. Toute modification de la construction ou des caractéristiques techniques exclut la responsabilité du fabricant.

Le produit est conforme aux exigences légales de l'Union européenne, y compris notamment au Règlement (CE) 2017/1369 du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2017 établissant un cadre pour l'étiquetage énergétique et pour les dispositifs transposant cet étiquetage en droit national. Vous trouverez plus d'informations sur www.gtv.com.pl et dans les déclarations de conformité.

ES

Para garantizar un uso correcto y un funcionamiento seguro de la instalación, siga siempre los procedimientos descritos en el manual de uso.

- Antes de proceder a la instalación, mantenimiento o reparación del aparato, desconecte siempre la alimentación.
- La instalación podrá ser llevada a cabo solo por un personal con los respectivos permisos.
- La instalación deberá hacerse de acuerdo con las disposiciones legales en vigor.
- No toque los diodos bajo tensión.
- Está prohibido conectar las luminarias con el alimentador bajo tensión. Primero conecte la luminaria con el alimentador, luego el alimentador con la red de alimentación.
- Está prohibido instalar el aparato en un suelo inestable o susceptible de vibraciones.
- Diferentes materiales (suelos) requieren distintos tipos de fijaciones. Use siempre pernos y tacos según el tipo de suelo.
- Apriete siempre bien los tornillos de fijación del aparato al suelo.
- Está prohibido cubrir el aparato con un material aislante.
- No mire a la fuente de luz en funcionamiento.
- Está prohibido usar el aparato con la campana o la caja dañadas.
- No exceda las temperaturas de trabajo permitidas. Salvo que se indique lo contrario, el aparato puede trabajar en condiciones normales (temperatura ambiente de +25 °C).
- Efectúe el mantenimiento / la limpieza de aparatos para uso en interiores con un paño seco, sin aplicar materiales abrasivos o disolventes. Evite el contacto del líquido con las partes eléctricas.
- La potencia y el flujo luminoso indicados podrán divergir en un +/-5%.
- Si tiene dudas en cuanto a la instalación o uso del aparato, póngase en contacto con el fabricante o el punto de venta.
- Las versiones actuales del manual de uso de los productos electrónicos están disponibles en la página del distribuidor: www.gtv.com.pl

Con los productos seleccionados:

- Para conectar el aparato se deben usar solo conductos redondos.
- Luminaria integrada con la fuente de luz. En caso de daños, sustituya toda la luminaria.
- La luminaria está adaptada para la alimentación de paso de. ESTÁ PROHIBIDO exceder la carga máxima.
- Es obligatorio que un aparato fabricado en la clase 1 de protección esté conectado a la tierra!
- Es obligatorio que un aparato fabricado en la clase 3 de protección esté alimentado desde una fuente de alimentación segura!

La garantía no cubre defectos derivados de la instalación no conforme con el manual, reparación o mantenimiento efectuados por personas no autorizadas. La garantía no cubre defectos derivados de daños mecánicos. El fabricante no se hace responsable de daños resultantes del uso incorrecto de aparatos. Cualquier modificación de la estructura o las especificaciones técnicas excluye la responsabilidad del fabricante.

El producto cumple los requisitos resultantes de la legislación comunitaria, en particular, el Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo (UE) 2017/1369, de 4 de julio de 2017, por el que se establece un marco para el etiquetado energético y las disposiciones que lo implementan en el derecho nacional. Más información está disponible en la página web www.gtv.com.pl y en las declaraciones de conformidad.

Directiva de compatibilidad electromagnética (2004/108/CE) y Directiva de baja tensión (2006/95/CE)

Nuestros productos cumplen con los requisitos de las directivas y disposiciones nacionales que incorporan las directivas. De compatibilidad electromagnética CEM 2004/108/CE. De baja tensión 2006/95/CE.

La directiva se aplica a los equipos eléctricos con una tensión nominal de 50V AC a 1000V AC y de 75V DC a 1500V DC.

Directiva 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Información a los usuarios sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos.

Este producto está etiquetado de acuerdo con la Directiva RAEE (2002/96/CE) en su forma enmendada relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

La correcta eliminación del producto ayudará a reducir el riesgo de consecuencias adversas para el medio ambiente y la salud humana susceptibles de aparecer en el caso de una eliminación inadecuada. El símbolo en el producto o un documento adjunto indica que el producto no está clasificado como residuo doméstico. El equipo debe llevarse a una empresa de eliminación de residuos adecuada para su reciclaje. Para obtener más información sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, su proveedor de servicios de eliminación de residuos o la tienda donde adquirió el producto.

Directiva 2002/95/CE (RoHS)

Información a los usuarios sobre el uso de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

Con el fin de proteger la salud humana y el medio ambiente, garantizamos que nuestros productos sujetos a la Directiva RoHS sobre el uso de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos se diseñen y fabriquen de acuerdo con los requisitos de esta Directiva. Al mismo tiempo, garantizamos que nuestros productos han sido probados y no contienen sustancias peligrosas en cantidades que puedan afectar negativamente a la salud humana o al medio ambiente.